



ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE
TROISIEME SYMPOSIUM AFI SUR LA SECURITE DE L'AVIATION
(Mardi, 28 juin 2016, Malabo, Guinée Equatoriale)

SYMPOSIUM SECURITE

PROGRAMME

<i>Cérémonie d'ouverture</i>	
09:00 – 09:30 (30 min)	<ul style="list-style-type: none"> • Introduction – Maître de cérémonie – Sera désigné par l'Etat • Mot de bienvenue par Dr. Fang Liu, Secrétaire Générale OACI • Ouverture par le Général Fausto Abeso Fuma, Ministre délégué en charge de l'Aviation Civile, Guinée Equatoriale • Photo de groupe
Session 1	<i>Progrès accomplis vers l'amélioration de la sécurité de l'aviation dans la Région AFI – Mise en œuvre/Contrôle/Suivi</i>
09:30 – 11:00 (90 mins)	<p><u>Modérateur</u> : Mr. Stephen Creamer, Directeur, Bureau Navigation Aérienne, OACI Siège Présentation : Amélioration de la sécurité dans la région AFI – Perspectives OACI</p> <p><u>Rapporteur</u> : Mr. Ousman K. Manjang, Expert régional – Navigabilité, OACI WACAF</p> <p><u>Présentations</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Progrès vers l'atteinte des objectifs de sécurité d'Abuja, Activités de contrôle et de suivi - Mme. Iyabo O. Sosina, Secrétaire Générale, CAFAC ; • Succès et défis dans la mise en œuvre du Plan AFI, ses objectifs et ses objectifs à court terme pour l'amélioration de la sécurité aérienne dans la Région AFI - Mr. Halidou Moussa, Président du Plan AFI ; • Indicateurs clés de performance et objectifs des services de navigation aérienne de la région AFI – Mr. John Tusubira Kagoro, Président du Groupe APIRG

	<ul style="list-style-type: none"> • Programme de mise en œuvre collaborative (CIP) - Coopération entre l'OACI, les États et autres parties prenantes dans l'amélioration de la Sécurité de l'Aviation en Afrique - Mr. Mam Sait Jallow, Directeur Régional, OACI WACAF; • Initiative OACI, « Aucun Pays Laissé de Côté » – Rôle des Bureaux régionaux de l'OACI, Succès et Défis - Mr. Barry Kashambo, Directeur Régional OACI ESAF. <p>Débats</p>
11:00 – 11:30 (30 min)	<p style="text-align: center;">Pause-café</p> <p style="text-align: center;">Lancement du deuxième Rapport sur la Sécurité de l'Aviation du RASG-AFI</p>
Session 2	<i>Initiatives d'amélioration de la sécurité du RASG-AFI et Contributions des partenaires</i>
11:30 – 12:30 (60 min)	<p><u>Modérateur</u> : Mr. Simon Allotey, Président RASG-AFI /Directeur Général, AAC Ghana</p> <p><u>Présentation</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Activités du Groupe Régional pour la Sécurité de l'Aviation de la région AFI, Succès et Défis <p><u>Rapporteur</u> : Mr. Milton Tumusiime, Expert régional – Sécurité des vols, OACI ESAF</p> <p><u>Présentations</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Progrès sur la mise en œuvre des projets de l'équipe de support pour la sécurité sur les questions de sécurité émergentes (Sécurité des pistes, Pertes de contrôle en vol - LOC-I et Impact sans perte de contrôle - CFIT) – Capt. Tom N. Ogenche, Directeur, Réglementation de la Sécurité et de la Sûreté de l'Aviation, AAC Kenya ; • Rôle des partenaires pour la sécurité dans la mise en œuvre des initiatives d'amélioration de la sécurité à travers les projets associés de l'équipe de support pour la sécurité : <ul style="list-style-type: none"> ✓ Perspective des exploitants aériens : <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ms. Tanja Grobotek, Directrice Régionale, Sécurité et Opérations aériennes pour l'Afrique et le Moyen orient, IATA ✓ Perspectives des fabricants d'avions : <ul style="list-style-type: none"> ▪ Mr. Chamsou Adjorin, Directeur, Afrique et Moyen orient – Sécurité de l'aviation, BOEING ▪ Mr. Maury Seck, Directeur Régional Sécurité – Afrique, AIRBUS ✓ Perspective Communautés économiques régionales et Donateurs : <ul style="list-style-type: none"> ▪ UEMOA <p>Débats</p>

12:30 – 13:45 (75 min)	Pause-déjeuner
Session 3	<i>Responsabilités de l'Etat en matière de supervision et Programme National de Sécurité de l'OACI</i>
13:45 – 14:45 (60 min)	<p><u>Modérateur:</u> Mr. Prosper Zo'o Minto'o, Directeur Régional Adjoint, OACI WACAF</p> <p><u>Présentation:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Revue de l'Amendement 1 de l'Annexe 19 de l'OACI – Gestion de la Sécurité et assistance renforcée pour la mise en œuvre du PNS <p><u>Rapporteur:</u> Mr. Kebba Lamin Jammeh - Expert régional – Sécurité des vols, OACI WACAF</p> <p><u>Présentations:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Défis pour l'établissement d'AAC plus fortes et plus performantes – Col. LATTA Dokisime Gnana, Directeur Général, ANAC Togo • Avantages et Défis dans la mise en œuvre du PNS – Engineer (Mr.) Mohamed Gaffer, Autorité d'Aviation Civile du Soudan • Mise en œuvre du SGS – Expérience de l'ASECNA – Mr. Wodiaba Samaké, Chef Département Sécurité, Sûreté, Qualité et Environnement, ASECNA <p>Débats</p>
Session 4	<i>Mise en œuvre du PBN pour l'amélioration de la sécurité et de l'efficacité dans la région AFI</i>
14:45 – 15:15 (30 min)	<p><u>Modérateur :</u> Mr. Prosper Zo'o Minto'o, Directeur Régional Adjoint, OACI WACAF</p> <p><u>Rapporteur :</u> Mr. Estifanos Eyob, Expert régional, chargé de programme – Plan AFI, OACI ESAF</p> <p><u>Présentations :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Exigences PBN et Etat de mise en œuvre du PBN – Mr. Albert Taylor – Expert régional – ATM/SAR, OACI WACAF • Programme Africain de Procédures de Vol (AFPP) et assistance aux États à remplir leurs obligations dans la mise en œuvre du PBN – Mr. Frederic Le Grand, Responsable AFPP • Amélioration des communications et de la surveillance du trafic aérien - FAA
15:15 – 15:45 (30 min)	Pause-café

Session 5	Mise en œuvre du SAR à travers la coopération entre les Etats
15:45 – 16:30 (45 min) 15-minutes per Speaker	<p><u>Modérateur:</u> Mr. Barry Kashambo, Directeur Régional, OACI ESAF</p> <p><u>Présentation:</u> Exigences SAR</p> <p><u>Rapporteur:</u> Mr. Albert Taylor – Expert régional– ATM/SAR, OACI WACAF</p> <p><i>Panel de Discussions de partages d'expérience et défis à respecter les exigences SAR:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Madame Paule Assoumou Koki, Directrice Générale, AAC Cameroun; • M. ANDRIANALISOA James, Directeur Général AAC Madagascar (au nom de la Commission des États de l'Océan indien: Madagascar, Réunion & Seychelles)
Session 6	Voie à suivre - Relever les défis dans l'amélioration de la sécurité aérienne dans la région AFI
16:30 – 18:00 (90 min)	<p><u>Moderator:</u> Mr. Moussa Halidou, Président, Comité Directeur Plan AFI Plan</p> <p><u>Rapporteur:</u> Mr. Prosper Zo'o-Minto'o - Directeur Régional, OACI WACAF</p> <ul style="list-style-type: none"> • Points examinés (cinq sessions principales): <ul style="list-style-type: none"> • <i>Conclusions et actions préliminaires de la Session 1 présentés par le Modérateur</i> • <i>Conclusions et actions préliminaires de la Session 2 présentés par le Modérateur</i> • <i>Conclusions et actions préliminaires de la Session 3 présentés par le Modérateur</i> • <i>Conclusions et actions préliminaires de la Session 4 présentés par le Modérateur</i> • <i>Conclusions et actions préliminaires de la Session 5 présentés par le Modérateur</i> • Conclusions du Symposium, accord sur la voie à suivre et réengagement pour l'exécution du Programme de mise en œuvre collaboratif tel que mis à jour par le Symposium sur la sécurité, et des différents initiatives et objectifs de sécurité. • Divers et Cloture.
	Fin du Symposium



INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION

THIRD AFRICA-INDIAN OCEAN (AFI) AVIATION SAFETY, SYMPOSIUM

(Tuesday, 28 June 2016, Malabo, Equatorial Guinea)

SAFETY SYMPOSIUM

WORK PROGRAMME

<i>Opening Ceremonies</i>	
09:00 – 09:30 (30 min)	<ul style="list-style-type: none"> • Introduction – Master of Ceremonies –To be designated by the host State • Remarks by Dr. Fang Liu, ICAO Secretary General • Opening by General Fausto Abeso Fuma, Minister Delegate of Civil Aviation, Equatorial Guinea • Group Photo
Session 1	<i>Progress towards the Improvement of aviation safety in the AFI Region – Implementation/Monitoring/Follow-up</i>
09:30 – 11:00 (90 mins)	<p><u>Moderator:</u> Mr. Stephen Creamer, Director, Air Navigation Bureau, ICAO HQ Presentation: Improvement of aviation safety in the AFI region – ICAO Perspective</p> <p><u>Rapporteur:</u> Mr. Ousman K. Manjang, Regional Officer – Airworthiness, ICAO WACAF</p> <p><u>Presentations:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Progress towards the attainment of Abuja Safety Targets, Monitoring and Follow-up activities - Ms. Iyabo O. Sosina, Secretary General, AFCAC ; • Successes and Challenges in the Implementation of the AFI Plan, its objectives and short term goals for the enhancement of aviation safety in the AFI Region - Mr. Halidou Moussa, Chairman of the AFI Plan ; • AFI Regional Air Navigation Services (ANS) Key Performance Indicators (KPIs) and Targets – Mr. John Tusubira Kagoro, APIRG Chairperson • The Collaborative Implementation Programme (CIP) - cooperation between ICAO, States and other Stakeholders in the improvement of Aviation Safety

	<p>in Africa - Mr. Mam Sait Jallow, Regional Director, ICAO WACAF;</p> <ul style="list-style-type: none"> • ICAO's No Country Left Behind initiative -The Role of the ICAO Regional Offices, Successes and Challenges - Mr. Barry Kashambo, Regional Director ICAO ESAF. <p>Plenary discussions</p>
11:00 – 11:30 (30 min)	<p>Coffee/Tea Break</p> <p>Release of the Second RASG-AFI Aviation Safety Report</p>
Session 2 <i>RASG-AFI Safety Enhancement Initiatives and Contributions from Partners</i>	
11:30 – 12:30 (60 min)	<p><u>Moderator:</u> Mr. Simon Allotey, RASG-AFI Chairperson/Director General, Ghana CAA</p> <p><u>Presentation:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Activities of the Regional Aviation Safety Group for the AFI region, Successes and Challenges - <p><u>Rapporteur:</u> Mr. Milton Tumusiime, Regional Officer – Flight Safety, ICAO ESAF</p> <p><u>Presentations:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Progress in the implementation of Projects under the Safety Support Team for Emerging Safety Issues (Runway Safety, LOC-I and CFIT) – Capt. Tom N Ogenche, Director, Aviation Safety & Security Regulation, Kenya CAA; • The Role of Safety Partners in the implementation of RASG-AFI Safety Enhancement Initiatives through the associated Safety Support Teams/Projects: <ul style="list-style-type: none"> ✓ Air Operators' perspective: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ms. Tanja Grobotek, Regional Director, Safety and Flight Operations, Africa & Middle East, ✓ Aircraft manufacturer perspectives: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Mr. Chamsou Adjorin, Director, Africa and the Middle East - Aviation Safety, BOEING ▪ Mr. Maury Seck Airbus Regional Safety Director – Africa AIRBUS ✓ Regional Economic Communities and Donors' perspective: <ul style="list-style-type: none"> ▪ UEMOA <p>Plenary discussions</p>
12:30 – 13:45 (75 min)	Lunch Break
Session 3 <i>State Oversight Responsibilities and ICAO State Safety Program</i>	

13:45 – 14:45 (60 min)	<p><u>Moderator:</u> Mr. Prosper Zo'o Minto'o, Deputy Regional Director, ICAO WACAF</p> <p><u>Presentation:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Review of Amendment 1 to ICAO Annex 19 – Safety Management and enhanced support for implementation of SSP <p><u>Rapporteur:</u> Mr. Kebba Lamin Jammeh - Regional Officer – Flight Safety, ICAO WACAF</p> <p><u>Presentations:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Challenges in establishing stronger and better CAAs – Col. LATTA Dokisime Gnama, Director General, ANAC Togo Benefits and challenges of SSP implementation – Engineer (Mr.) Mohamed Gaffer, Sudan Civil Aviation Authority Implementation of SMS – the ASECNA Experience – Mr. Wodiaba Samake, Chef Département Sécurité, Sûreté, Qualité et Environnement, ASECNA <p>Plenary discussion</p>
<i>Session 4</i>	<i>PBN Implementation for safety and efficiency enhancement in the AFI region</i>
14:45 – 15:15 (30 min)	<p><u>Moderator:</u> Mr. Prosper Zo'o Minto'o, Deputy Regional Director, ICAO WACAF</p> <p><u>Rapporteur:</u> Mr. Estifanos Eyob, Associate Regional Programme Officer-AFI Plan, ICAO ESAF</p> <p><u>Presentations:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Requirements and status of PBN implementation – Mr. Albert Taylor - Regional Officer – ATM, ICAO WACAF The AFPP and assistance to States in meeting their obligations related to PBN Implementation – Mr. Frederic Le Grand, AFPP Manager Improving Air Traffic Communications and Surveillance in Africa - FAA
15:15 – 15:45 (30 min)	Coffee/Tea Break
<i>Session 5</i>	<i>SAR implementation through cooperation among States</i>
	<u>Moderator:</u> Mr. Barry Kashambo, Regional Director, ICAO ESAF

15:45 – 16:30 (45 min)	<p><u>Presentation:</u> SAR Requirements</p> <p><u>Rapporteur:</u> Mr. Albert Taylor - Regional Officer – ATM, ICAO WACAF</p> <p><i>Panel Discussions on sharing of experience and the challenges of meeting the SAR requirements:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Madame Paule Assoumou Koki, Director General, Cameroun CAA; • M. ANDRIANALISOA James, Director General Madagascar CAA (on behalf of Indian Ocean Commission States: Madagascar, Reunion & Seychelles)
15-minutes per Speaker	
Session 6	<i>Moving Forward – Addressing the Challenges in the improvement of aviation safety in the AFI region</i>
16:30 – 18:00 (90 min)	<p><u>Moderator:</u> Mr. Moussa Halidou, Chairman, AFI Plan Steering Committee</p> <p><u>Rapporteur:</u> Mr. Prosper Zo'o-Minto'o - Deputy Regional Director, ICAO WACAF</p> <ul style="list-style-type: none"> • Issues under consideration (Five leading sessions): <ul style="list-style-type: none"> • Preliminary outcomes and initiatives of Session 1 presented by the Moderator • Preliminary outcomes and initiatives of Session 2 presented by the Moderator • Preliminary outcomes and initiatives of Session 3 presented by the Moderator • Preliminary outcomes and initiatives of Session 4 presented by the Moderator • Preliminary outcomes and initiatives of Session 5 presented by the Moderator • Outcomes of the Symposium, agreement on the way forward and re-engagement in the implementation of the Collaborative Implementation Programme as updated by the Safety Symposium, and of various safety initiatives and targets. • Any Other Business and Closing
	End of Symposium